

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/35/169
S/13881

9 April 1980

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать пятая сессия
Пункты 22 и 78 первоначального
перечня*
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ
УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать пятый год

Письмо Постоянного представителя Демократической Кампучии
при Организации Объединенных Наций от 8 апреля 1980 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам, для Вашего сведения, заявление министерства иностранных дел Демократической Кампучии от 3 апреля 1980 года о присвоении вьетнамскими агрессорами международной помощи, предоставляемой в гуманитарных целях.

Буду благодарен, если этот текст будет распространен в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 22 и 78 первоначального перечня, а также документа Совета Безопасности.

ТИУНН Прасет
Посол
Постоянный представитель
Демократической Кампучии

* A/35/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ЗАЯВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ
КАМПУЧИИ О ПРИСВОЕНИИ ВЬЕТНАМСКИМИ АГРЕССОРАМИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ ПОМОЩИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЙ В ГУМАННЫХ ЦЕЛЯХ

- 3 АПРЕЛЯ 1980 ГОДА -

Правительство Демократической Кампучии имеет честь информировать доноров всего мира о том, что предоставляемая ими через вьетнамский режим Пномпеня гуманитарная помощь не доходит до кампучийского народа. Вьетнамский режим Пномпеня лишь разыгрывает спектакли о распределении этой помощи. В действительности, он присваивает ее для снабжения своих оккупационных войск и агентов в Кампучии, пересылает ее во Вьетнам или перепродает народу Кампучии за золото.

Недавно клика Ле Зуана заявила о том, что "в находящемся под ее контролем регионе положение стало безопасным и что она распределяет среди жителей Кампучии гуманитарную помощь, направленную в их адрес". Причиной такого заявления была надежда присвоить себе всю эту помощь, с тем чтобы направить ее на обеспечение наиболее варварской агрессивной войны и политики геноцида, проводимых против народа Кампучии.

Весь мир знает о том, что народ Кампучии испытывает острую нужду в гуманитарной помощи, ибо в стране господствует голод, беспрецедентный по своим масштабам в истории Кампучии.

Этот голод является не только прямым следствием агрессивной войны, которую ведет клика Ле Зуана, но он намеренно и систематически поддерживается этой кликой, которая использует его в качестве орудия уничтожения кампучийской нации путем особой войны, направленной на уничтожение других народностей, на поглощение Кампучии и на проведение, вместе с советскими международными экспансионистами, своей политики агрессии и экспансии во всей Юго-Восточной Азии.

Правительство Демократической Кампучии призывает все миролюбивые и стремящиеся к справедливости страны и народы во всем мире увеличить свою гуманитарную помощь народу Кампучии. Эта помощь должна полностью доходить до народа Кампучии. Правительство Демократической Кампучии в полной мере компетентно и обладает необходимыми возможностями гарантировать распределение этой помощи среди жителей Кампучии в тесном сотрудничестве с различными организациями по оказанию гуманитарной помощи.

Что касается зон, временно находящихся под контролем вьетнамских агрессоров, то правительство Демократической Кампучии вновь подтверждает свою недвусмысленную просьбу к международным

/...

организациям по оказанию гуманитарной помощи и Организации Объединенных Наций направить надлежащее количество своих сотрудников для обеспечения прямого и эффективного распределения этой помощи. В противном случае, клика Ле Зуана будет продолжать присваивать всю гуманитарную помощь в целях осуществления военного геноцида против народа Кампучии. Эта клика будет по-прежнему прибегать к различным уловкам, чтобы обмануть доноров и надругаться над их благородным чувством щедрости.

Чтобы покончить с голодом в Кампучии и найти кардинальные решения для всех проблем в этой стране, все миролюбивые и стремящиеся к справедливости народы, страны и известные личности во всем мире должны удвоить свои усилия и оказать более мощный нажим на клику Ле Зуана, чтобы заставить ее немедленно, полностью и без всяких условий вывести свои войска из Кампучии. Только с выводом всех вьетнамский войск народ Кампучии сможет вновь обрести мир, жить нормальной жизнью и иметь в достаточном количестве продовольствие и медикаменты. Только в этом случае можно будет положить конец напряженности и разрядить взрывоопасную ситуацию, сложившуюся вдоль границы Кампучии с Таиландом, и сохранить мир, безопасность и стабильность в Юго-Восточной Азии, в Азии и в бассейне Тихого океана.
